

Brusel 28. srpna 2023
(OR. en)

12451/23

Interinstitucionální spis:
2023/0301(NLE)

PECHE 322

NÁVRH

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	28. srpna 2023
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2023) 492 final
Předmět:	Návrh NAŘÍZENÍ RADY, kterým se pro rok 2024 stanoví rybolovná práva pro některé rybí populace a skupiny rybích populací v Baltském moři a kterým se mění nařízení (EU) 2023/194, pokud jde o některá rybolovná práva v jiných vodách

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2023) 492 final.

Příloha: COM(2023) 492 final



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 28.8.2023
COM(2023) 492 final

2023/0301 (NLE)

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY,

**kterým se pro rok 2024 stanoví rybolovná práva pro některé rybí populace a skupiny
rybích populací v Baltském moři a kterým se mění nařízení (EU) 2023/194, pokud jde
o některá rybolovná práva v jiných vodách**

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

• Odůvodnění a cíle návrhu

V souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 o společné rybářské politice¹ (dále jen „základní nařízení o SRP“) musí využívání živých biologických mořských zdrojů obnovit a zachovat populace lovených druhů nad úrovněmi, které jsou schopny poskytnout maximální udržitelný výnos (dále jen „MSY“). Pro zajištění tohoto úkolu je významným nástrojem každoroční stanovování rybolovných práv ve formě celkových přípustných odlovů (dále jen „TAC“) a kvót.

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/1139², kterým se stanoví víceletý plán pro Baltské moře, dále upřesňuje cílová rozmezí hodnot úmrtnosti způsobené rybolovem. Tato rozmezí jsou v tomto návrhu použita k dosažení cílů společné rybářské politiky (dále jen „SRP“), a zejména k dosažení a udržení MSY.

Cílem tohoto návrhu je stanovit pro rok 2024 rybolovná práva členských států pro komerčně nejvýznamnější rybí populace v Baltském moři. Cílem tohoto návrhu je rovněž regulovat rekreační mořský rybolov v míře nezbytné pro zachování populací ryb, na něž se toto nařízení vztahuje. V zájmu zjednodušení a zpřehlednění každoročního rozhodování o TAC a kvótách se rybolovná práva v Baltském moři od roku 2006 stanovují v samostatném nařízení.

• Soulad s platnými předpisy v této oblasti politiky

Návrh stanoví TAC a kvóty na úrovních, které jsou v souladu s cíli základního nařízení o SRP.

• Soulad s ostatními politikami Unie

Návrh je v souladu s ostatními politikami Unie, zejména s politikami v oblasti životního prostředí.

2. PRÁVNÍ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

• Právní základ

Právním základem návrhu je čl. 43 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU).

• Subsidiarita (v případě nevýlučné pravomoci)

Návrh spadá do výlučné pravomoci Unie podle čl. 3 odst. 1 písm. d) SFEU. Zásada subsidiarity se proto neuplatní.

• Proporcionalita

Návrh přiděluje členským státům rybolovná práva v souladu s cíli základního nařízení o SRP a nařízení, kterým se stanoví víceletý plán pro Baltské moře. Podle čl. 16 odst. 6 a 7 a článku

¹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 ze dne 11. prosince 2013 o společné rybářské politice, o změně nařízení Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutí Rady 2004/585/ES (Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 22).

² Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/1139 ze dne 6. července 2016, kterým se zavádí víceletý plán pro populace tresky obecné, sledě obecného a šprota obecného v Baltském moři a pro rybolov využívající tyto populace a kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 2187/2005 a zrušuje nařízení Rady (ES) č. 1098/2007 (Úř. věst. L 191, 15.7.2016, s. 1).

17 základního nařízení o SRP rozhodnou členské státy o způsobu, jakým budou rybolovná práva, která jim byla přidělena, dále přidělena rybářským plavidlům plujícím pod jejich vlajkou podle určitých kritérií stanovených v těchto člancích. Členské státy tak mohou při rozdělování přidělených TAC uplatnit nezbytný prostor pro uvážení v souladu se svým preferovaným sociálním/ekonomickým modelem pro využití svých přidělených rybolovných práv, na něž se návrh vztahuje.

- **Volba nástroje**

Za nejvhodnější nástroj se považuje nařízení, neboť umožňuje stanovit požadavky, které se vztahují přímo na členské státy a příslušné podniky. To pomůže zajistit včasné a harmonizované provádění požadavků, což povede k větší právní jistotě.

3. VÝSLEDKY HODNOCENÍ *EX POST*, KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

- **Konzultace se zúčastněnými stranami**

Komise konzultovala zúčastněné strany, zejména prostřednictvím poradního sboru pro Baltské moře, na základě svého sdělení *Udržitelný rybolov v EU: aktuální stav a hlavní směry pro rok 2024* (COM(2023) 303 final). Vědecký základ pro návrh poskytla Mezinárodní rada pro průzkum moří (ICES). Předběžná stanoviska vyjádřená konzultovanými zúčastněnými stranami ke všem dotčeným populacím ryb byla co nejvíce zohledněna, aniž by došlo k rozporu se současnými politikami či ke zhoršení stavu ohrožených zdrojů.

Vědecká doporučení ohledně omezení odlovu a stavu populací byla v červnu 2023 rovněž projednána s členskými státy v rámci regionálního fóra BALTFISH.

- **Sběr a využití výsledků odborných konzultací**

Komise konzultovala ICES ohledně metodiky, kterou je třeba použít. Vědecké doporučení ICES je založeno na rámcovém doporučení vypracovaném jejími odbornými skupinami a rozhodovacími orgány a vydává se v souladu s rámcovou dohodou o partnerství s Komisí.

Unie každý rok žádá ICES o vědecká doporučení ke stavu důležitých rybích populací. Vydávaná doporučení se týkají všech populací v Baltském moři a pro ty komerčně nejvýznamnější populace se navrhuje TAC³.

- **Posouzení dopadů**

Předkládaný návrh je součástí dlouhodobé koncepce spočívající v přizpůsobování rybolovu dlouhodobě udržitelným úrovním a v jeho zachování na těchto úrovních. V průběhu času se očekává, že tento přístup povede k: i) stabilnímu rybolovnému tlaku; ii) vyšším kvótám, a tudíž iii) vyšším příjmům rybářů a jejich rodin. Očekává se, že zvýšení vykládek bude přínosem: pro odvětví rybolovu, spotřebitele, zpracovatelský průmysl a maloobchodní sektor a část odvětví spojenou s komerčním a rekreačním rybolovem. V této souvislosti je třeba zdůraznit vazbu mezi udržitelným rybolovem a zdravým mořským prostředím v Baltském moři v souladu se Strategií v oblasti biologické rozmanitosti a dalšími souvisejícími iniciativami, zejména Akčním plánem EU pro mořské ekosystémy a rybolov⁴.

Cílem tohoto návrhu je vyhnout se krátkodobým přístupům ve prospěch dlouhodobé udržitelnosti. Návrh proto zohledňuje iniciativy zúčastněných stran a poradních sborů, pokud byly kladně posouzeny radou ICES a/nebo Vědeckotechnickým a hospodářským výborem pro

³ <http://www.ices.dk/advice/Pages/Latest-Advice.aspx>

⁴ COM(2023)102 final ze dne 21. února 2023.

rybářství (VTHVR). Návrh Komise na reformu SRP vycházel z posouzení dopadů (SEK(2011) 891), v němž se uvádí, že dosažení cíle maximálního udržitelného výnosu je sice nezbytnou podmínkou environmentální, hospodářské a sociální udržitelnosti, ale těchto tří cílů nelze dosáhnout izolovaně.

Do roku 2019 se díky rozhodnutím o rybolovných právech v Baltském moři podařilo přivést úroveň úmrtnosti způsobené rybolovem u všech populací s doporučeními ohledně maximálního udržitelného výnosu do souladu s rozmezím hodnot maximálního udržitelného výnosu v okamžiku určení TAC, s výjimkou sledě obecného v západní části Baltského moře. Zdá se, že se díky těmto rozhodnutím také podařilo obnovit populace a znovu dosáhnout rovnováhy mezi rybolovnou kapacitou a rybolovnými právy. V roce 2019 však vyšlo najevo, že treska obecná ve východní části Baltského moře je pod silným tlakem. Od té doby odhady ICES naznačují, že tato populace zůstane v nadcházejících letech s největší pravděpodobností vyčerpaná. V roce 2021 vyšlo najevo, že populace tresky obecné v západní části Baltského moře je po mnoho let rovněž pod bezpečnými biologickými limity (tj. pod úrovní tzv. referenčního bodu B_{lim}), a ICES zdůraznila, že několik populací lososa obecného je také velmi oslabených. Zatímco do roku 2020 ICES odhadovala, že biomasa sledě obecného ve střední části Baltského moře byla pod zdravými úrovněmi (tj. pod úrovní tzv. referenčního bodu $B_{trigger}$), nyní ICES předpokládá, že tato biomasa se ve skutečnosti od poloviny devadesátých let pohybovala okolo B_{lim} , a několik let je již pod touto hodnotou. A konečně, zatímco do roku 2022 ICES odhadovala, že se populace sledě obecného v Botnickém zálivu velmi přiblížila k hranici $B_{trigger}$, nyní se domnívá, že uvedená populace je od roku 2021 pod touto hranicí. K dosažení a zachování maximálního udržitelného výnosu pro všechny populace v Baltském moři je proto stále zapotřebí dalšího pokroku.

ICES zveřejnila své vědecké doporučení pro různé populace v Baltském moři dne 31. května 2023. Odhaduje, že biomasa sledě obecného v západní části Baltského moře a biomasa tresky obecné ve východní a západní části Baltského moře stále zůstávají pod hranicí B_{lim} . Biomasa sledě obecného ve střední části Baltského moře je nyní také pod hranicí B_{lim} a sledě obecného v Botnickém zálivu pod $B_{trigger}$. Pro tresku obecnou ve východní i západní části Baltského moře a lososa obecného ve Finském zálivu bylo vydáno doporučení vycházející z předběžné opatrnosti. Zbývajících sedm populací obdrželo toto doporučení ohledně maximálního udržitelného výnosu:

- šprot obecný, sled' obecný v Rižském zálivu a platýs velký jsou nad úrovní $B_{trigger}$,
- sled' obecný v Botnickém zálivu se propadl pod $B_{trigger}$,
- sled' obecný v západní a střední části Baltského moře je pod úrovní B_{lim} ,
- stavy různých populací lososa obecného v hlavní pánvi zůstávají velmi rozdílné (mezi hodnotami pod R_{lim} a nad R_{MSY}).

S ohledem na výše uvedené skutečnosti se navrhuje zachovat přístup přijatý pro lososa obecného v hlavní pánvi a zároveň snížit TAC o 15 % ve srovnání s rokem 2023. Návrh by ve srovnání s rokem 2023 zvýšil rybolovná práva pro lososa obecného ve Finském zálivu o 7 %. Návrh by ve srovnání s rokem 2023 snížil rybolovná práva pro sledě obecného v Rižském zálivu o 20 %. Pokud jde o ostatní populace, Komise požádala ICES, aby poskytla další informace o mezidruhových vazbách a nevyhnutelných vedlejších úlovcích. Jakmile obdrží informace od ICES, bude Komise svůj návrh aktualizovat.

Hospodářský dopad návrhu na rok 2024 nelze tudíž v tomto stádiu odhadnout, nicméně dojde ke snížení rybolovných práv pro všechny členské státy.

- **Účelnost právních předpisů a zjednodušení**

Návrh zůstává flexibilní, co se týče uplatňování mechanismů výměny kvót, které už byly stanoveny v nařízeních o rybolovných právech v Baltském moři v předchozích letech. Nestanoví žádná nová pravidla či nové administrativní postupy pro orgány veřejné moci (na úrovni Unie nebo na vnitrostátní úrovni), které by mohly zvýšit administrativní zátěž.

Návrh se týká ročního nařízení platného pro rok 2024, a proto neobsahuje ustanovení o revizi.

4. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Návrh nemá žádné důsledky pro rozpočet Unie.

5. OSTATNÍ PRVKY

- **Plány provádění a způsoby sledování, hodnocení a podávání zpráv**

Sledování toho, jak jsou rybolovná práva ve formě TAC a kvót využívána, bylo zavedeno nařízením Rady (ES) č. 1224/2009⁵.

- **Podrobné vysvětlení konkrétních ustanovení návrhu**

Návrh stanoví rybolovná práva na rok 2024 pro rybolov v Baltském moři k některým rybím populacím nebo skupinám rybích populací.

Za účelem stanovení kvót Unie na populace, které jsou sdíleny s Ruskou federací, byla příslušná množství daných populací odečtena od úlovků doporučených ICES. Celkové přípustné odlovy a kvóty přidělené členským státům jsou uvedeny v příloze tohoto návrhu.

V případě tresky obecné ve východní části Baltského moře není ICES stále schopna určit hodnoty rozmezí F_{MSY} . Pro rok 2024 vydala proto doporučení vycházející z předběžné opatrnosti. Již pátý rok v řadě ICES doporučuje nepovolit žádný odlov tresky obecné ve východní části Baltského moře. Odhaduje, že velikost populace v roce 2023 představuje pouze 71 % B_{lim} a že ve střednědobém horizontu zůstane pod touto úrovní i bez jakéhokoli rybolovu. ICES navíc odhaduje, že přírůstek je i nadále nízký. Vzhledem k vyčerpání populací se od roku 2019 přijímají přísná opatření. Cílený rybolov tresky obecné ve východní části Baltského moře byl ukončen s výjimkou ryze vědeckého rybolovu a TAC je omezen na nevyhnutelné vedlejší úlovky, aby se zabránilo blokaci většiny ostatních rybolovů v Baltském moři. Kromě toho jsou od roku 2019 přijímána další nápravná opatření funkčně spjatá s rybolovnými právy v podobě uzavírky trdlišť, která se vztahuje na hlavní období tření a potenciální oblasti tření a migrace za účelem tření. Výjimky z uzavírky trdlišť byly přijaty pro čistě vědecký rybolov, pro některé druhy drobného pobřežního rybolovu používajícího pasivní zařízení a pro některé druhy rybolovu sledě obecného určeného k lidské spotřebě. Kromě toho je od roku 2020 zakázán rekreační rybolov v hlavní oblasti výskytu, protože ulovená množství by byla v porovnání s TAC vedlejších úlovků značná. Vzhledem k tomu, že tato nápravná opatření dosud neměla čas na to, aby vedla ke zlepšení stavu populace, navrhuje Komise v souladu s čl. 16 odst. 4 základního nařízení o SRP tato opatření zachovat a zároveň ukončit výjimku pro některé druhy rybolovu sledě obecného z období uzavírky trdlišť,

⁵ Nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 ze dne 20. listopadu 2009 o zavedení kontrolního režimu Unie k zajištění dodržování pravidel společné rybářské politiky, o změně nařízení (ES) č. 847/96, (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 811/2004, (ES) č. 768/2005, (ES) č. 2115/2005, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007, (ES) č. 676/2007, (ES) č. 1098/2007, (ES) č. 1300/2008 a (ES) č. 1342/2008 a o zrušení nařízení (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94 a (ES) č. 1966/2006 (Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 1).

protože cílený rybolov sledě obecného v centrální části bude ukončen. Pokud jde o úroveň TAC, Komise čeká na informace od ICES o úrovni nevyhnutelných vedlejších úlovků tresky obecné ve východní části Baltského moře při jiných druzích rybolovu. Tyto informace jsou nezbytné, protože informace, které jsou v současné době k dispozici, pocházejí z roku 2020 a okolnosti rybolovu se od té doby změnily, zejména mimořádně vysoký přírůstek platýse velkého v posledních letech.

Doporučení ICES pro tresku obecnou v západní části Baltského moře obsahuje již několik let značnou nejistotu. Ve svém doporučení pro rok 2021 ICES uvedla, že populace byla po většinu předchozích deseti let nižší než B_{lim} . V důsledku toho Rada od roku 2021 rozhodla ukončit cílený rybolov s výjimkou čistě vědeckého rybolovu a omezit TAC na nevyhnutelné vedlejší úlovky, aby nedošlo k blokaci jiného rybolovu. Rada rovněž zachovala nebo zpřísnila další již dříve existující nápravná opatření funkčně spjatá s rybolovnými právy. Rada zejména zachovala uzavírku trdlišť, která se vztahuje na hlavní období tření a potenciální oblasti tření a migrace za účelem tření, s výjimkou: i) čistě vědeckého rybolovu; ii) určitého drobného pobřežního rybolovu s použitím pasivních zařízení; iii) některých druhů rybolovu sledě obecného určeného k lidské spotřebě a iv) lovu mlžů v některých mělkých vodách. Rada navíc prodloužila období uzavírky trdlišť tak, aby pokrývalo i rekreační rybolov. Mimo období uzavírky trdlišť snížila Rada omezení množství úlovků pro rekreační rybolov na jednu rybu na rybáře a den. Vzhledem k přetrvávajícím nejistotám se ICES rozhodla své doporučení pro rok 2024 snížit na doporučení předběžné opatrnosti kategorie 3 a snížit doporučenou úroveň celkových úlovků tresky obecné v západní části Baltského moře o –97 %. ICES uvedla, že biomasa populace byla po většinu posledních patnácti let nižší než B_{lim} a v roce 2022 byla na rekordně nízké úrovni. I když se od roku 2022 mírně zvýšila, zůstává hluboko pod B_{lim} . Vzhledem k doporučením týkajícím se nízké úrovně odlovu navrhuje Komise v souladu s čl. 16 odst. 4 základního nařízení o SRP ukončit rekreační rybolov, zachovat zákaz cíleného rybolovu, zachovat uzavírky trdlišť a ukončit výjimku pro některé druhy rybolovu sledě obecného, protože cílený rybolov sledě obecného v západní a centrální části bude ukončen. Pokud jde o úroveň TAC, Komise čeká na informace od ICES o úrovni nevyhnutelných vedlejších úlovků tresky obecné v západní části Baltského moře při jiných druzích rybolovu, zejména rybolovu platýsů.

ICES nejméně od devadesátých let uvádí, že stav říčních populací lososa v oblasti Baltského moře je různorodý, přičemž některé populace jsou zdravé, ale jiné velmi slabé. V návaznosti na srovnávací studii ICES ve svém doporučení pro rok 2022 poprvé uvedla, že by měly být zastaveny veškeré komerční a rekreační odlovy lososa obecného v hlavní pánvi, které jsou ze své podstaty smíšeným rybolovem lososa obecného pocházejícího ze zdravých i slabých říčních populací, a to s cílem slabé říční populace chránit. ICES se však zároveň domnívala, že pokračování stávajícího cíleného rybolovu v pobřežních oblastech Botnického zálivu a Alandského moře (subdivize ICES 29N, 30 a 31) během letní migrace lososa obecného by stále bylo možné. Rada proto od roku 2021 rozhodla ukončit cílený rybolov lososa obecného v hlavní pánvi a stanovit TAC pro nevyhnutelné vedlejší úlovky s výjimkou čistě vědeckého rybolovu, přičemž cílený rybolov lososa obecného v uvedených severních pobřežních oblastech během letního období zůstává povolen. Od roku 2021 přijala Rada rovněž další nápravná opatření funkčně spjatá s rybolovnými právy a zakázala rybolov pomocí dlouhých lovných šňůr za hranicí čtyř námořních mil měřených od základních linií. Kromě toho Rada od roku 2021 rozhodla, že v případě rekreačního rybolovu se v místech a obdobích zákazu cíleného komerčního rybolovu použije denní omezení množství úlovků na jednoho lososa zbaveného tukové ploutvičky na rybáře. Ve svém doporučení pro rok 2024 ICES znovu opakuje, že veškeré komerční a rekreační úlovky lososa obecného v hlavní pánvi by měly být zastaveny, aby byla chráněna slabá říční populace, zatímco některé cílené rybolovné činnosti týkající se lososa obecného by mohly za určitých podmínek pokračovat. Jelikož je však jedna

říční populace lososa obecného v Botnickém moři (subdivize ICES 30) nižší než příslušný referenční bod, ICES se domnívá, že cílený rybolov v pobřežních oblastech během letních migračních měsíců je možný pouze v Botnickém zálivu (subdivize ICES 31) a že úroveň celkových úlovků by měla být odpovídajícím způsobem snížena. Na tomto základě a v souladu s čl. 16 odst. 4 základního nařízení o SRP Komise navrhuje: i) omezit cílený rybolov na Botnický záliv; ii) přizpůsobit TAC úrovni doporučené ICES a iii) zachovat stávající nápravná opatření.

ICES vydala doporučení pro rok 2024 vycházející z předběžné opatrnosti pro lososa obecného ve Finském zálivu. Na tomto základě Komise navrhuje TAC v souladu s čl. 16 odst. 4 základního nařízení o SRP. Komise rovněž navrhuje zachovat: i) omezenou mezioblastní flexibilitu mezi oběma TAC lososa obecného; ii) zákaz rybolovu pstruha obecného mořského ve vzdálenosti překračující čtyři námořní míle a iii) zákaz používání dlouhých lovných šňůr při rybolovu pstruha obecného mořského nebo lososa obecného ve vzdálenosti překračující čtyři námořní míle.

Posouzení populace sledě obecného v Botnickém zálivu bylo v posledních letech nejisté. ICES ve svém doporučení na rok 2023 snížila svůj odhad biomasy této populace a odhadla, že klesla těsně nad úroveň $B_{trigger}$. Uvedla, že tento vývoj byl pravděpodobně způsoben zmenšující se velikostí sledě obecného, což je jev, který již po určitou dobu pozorují někteří rybáři věnující se pobřežnímu rybolovu. Ve svém doporučení pro rok 2024 ICES dále snížila biomasu této populace, která je nyní pod úrovní $B_{trigger}$. Kromě toho, ani v případě, že nebudou vůbec žádné úlovky, pravděpodobnost, že v roce 2025 populace klesne pod B_{lim} , je 9 %. Na tomto základě Komise v souladu s čl. 4 odst. 6 nařízení, kterým se stanoví víceletý plán pro Baltské moře, navrhuje ukončit cílený rybolov. Pokud jde o úroveň TAC, Komise čeká na informace od ICES o úrovni nevyhnutelných vedlejších úlovků sledě obecného v Botnickém zálivu při jiných druzích rybolovu, zejména rybolovu šprota obecného.

Pokud jde o sledě obecného v západní části Baltského moře, velikost populace, kterou ICES ve svém doporučení pro rok 2024 odhaduje, činí v roce 2023 pouze 71 % B_{lim} . ICES rovněž odhaduje, že biomasa zůstane pod úrovní B_{lim} nejméně do roku 2025, a to i v případě, že rybolov nebude vůbec probíhat. Přírůstek je již mnoho let rekordně nízký. Jelikož by žádný ze scénářů odlovu v blízké budoucnosti nevedl k biomase sledě obecného v západní části Baltského moře nad úrovní B_{lim} , opakuje ICES již šestý rok za sebou své doporučení nepovolit žádný odlov. Rada rozhodla ukončit od roku 2021 cílený rybolov s výjimkou čistě vědeckého rybolovu a drobného pobřežního rybolovu a stanovit TAC pro nevyhnutelné vedlejší úlovky, aby nedošlo k blokaci jiného rybolovu. Vzhledem k tomu, že tato nápravná opatření dosud neměla čas na to, aby vedla ke zlepšení stavu populace, navrhuje Komise v souladu s čl. 4 odst. 6 nařízení, kterým se stanoví víceletý plán pro Baltské moře, zachovat zákaz cíleného rybolovu a ukončit výjimku pro drobný pobřežní rybolov. Pokud jde o úroveň TAC, Komise čeká na další informace od ICES o úrovni nevyhnutelných vedlejších úlovků sledě obecného v západní části Baltského moře při jiných druzích rybolovu. Tyto informace jsou nezbytné, protože drobný rybolov musí být ukončen a informace, které jsou v současné době k dispozici, se jeví jako nedostatečné k navržení odpovídajícího TAC.

Stav biomasy sledě obecného ve střední části Baltského moře byl v posledních letech nejistý. ICES proto v roce 2023 provedla srovnávací studii. ICES nyní odhaduje, že po většinu uplynulých 30 let, včetně posledních let, byl stav populace nižší než B_{lim} . Ani v případě, že nebudou vůbec žádné úlovky, pravděpodobnost, že v roce 2025 populace zůstane pod B_{lim} , je 22 %. Komise proto v souladu s čl. 4 odst. 6 nařízení, kterým se stanoví víceletý plán pro Baltské moře, navrhuje ukončit cílený rybolov. Pokud jde o úroveň TAC, Komise čeká na informace od ICES o úrovni nevyhnutelných vedlejších úlovků sledě obecného ve střední části Baltského moře při jiných druzích rybolovu, zejména rybolovu šprota obecného.

Stejně jako v předchozích letech z doporučení ICES pro rok 2024 pro sledě obecného v Rižském zálivu vyplývá, že část populace sledě obecného ve střední části Baltského moře migruje z hlavní pánve do Rižského zálivu a že část populace sledě obecného v Rižském zálivu migruje z Rižského zálivu do hlavní pánve. Kromě toho, stejně jako v předchozích letech, ICES navrhuje přičíst tyto migrující sledě k TAC sledě obecného v Rižském zálivu nebo je od tohoto TAC odečíst. Pro rok 2024 se však Komise domnívá, že vzhledem k tomu, že populace sledě obecného ve střední části Baltského moře je nižší než B_{lim} , a úlovky sledě obecného ve střední části Baltského moře by proto měly být co nejvíce sníženy, nebylo by vhodné přičíst úlovky sledě obecného ve střední části Baltského moře k TAC pro sledě obecného v Rižském zálivu. Komise se naopak domnívá, že je vhodné i nadále odečítat množství sledě obecného v Rižském zálivu migrujícího z Rižského zálivu, neboť tento sled již v Rižském zálivu není přítomen. Výsledná hodnota F_{MSY} pro TAC pro sledě obecného v Rižském zálivu představuje snížení o -23% . Na tomto základě a vzhledem k tomu, že populace je nad úrovní $B_{trigger}$, navrhuje Komise stanovit TAC v souladu s čl. 4 odst. 5 písm. c) nařízení, kterým se stanoví víceletý plán pro Baltské moře, tak, aby se snížení TAC omezilo na -20% .

TAC pro platýse velkého je kombinací: i) doporučení ohledně maximálního udržitelného výnosu pro populaci v subdivizích 21, 22 a 23 a ii) doporučení ohledně maximálního udržitelného výnosu pro populaci v subdivizích 24 až 32, které ICES v roce 2022 zvýšila na doporučení ohledně maximálního udržitelného výnosu v kategorii údajů ICES 2. Podle doporučení ICES pro rok 2024 zaznamenaly obě populace v letech 2019–2021 mimořádný přírůstek. Kromě toho se podstatně snížily celkové vykládky a zvýšily se výměty. Dále by mělo být přihlédnuto k mezidruhovým interakcím vzhledem k tomu, že nevyhnutelným vedlejším úlovkem při lovu platýse velkého je treska obecná a úroveň vedlejších úlovků může být značná, zejména pokud nejsou používána selektivnější lovná zařízení. Pokud jde o úroveň TAC, Komise čeká na informace od ICES o úrovni nevyhnutelných vedlejších úlovků tresky obecné při rybolovu platýse evropského.

Podle doporučení ICES pro rok 2024 je biomasa šprota obecného vyšší než $B_{trigger}$, ačkoli předchozí rybolovný tlak byl vyšší než F_{MSY} a přírůstek byl v letech 2021 a 2022 rekordně nízký. Pokud jde o úroveň TAC, Komise čeká na informace od ICES o úrovni nevyhnutelných vedlejších úlovků různých populací sledě obecného při rybolovu platýse evropského.

Nařízení Rady (ES) č. 847/96 stanoví další podmínky pro meziroční řízení TAC, včetně ustanovení o flexibilitě podle článku 3 pro populace, na něž se vztahuje preventivní TAC, a podle článku 4 pro populace, na něž se vztahuje analytický TAC. Jeho článek 2 stanoví, že Rada při stanovování TAC musí rozhodnout, na jaké populace se nevztahují články 3 a 4, a to zejména na základě biologického stavu daných populací. V čl. 15 odst. 9 základního nařízení o SRP se také stanoví mechanismus meziroční flexibility pro všechny populace, na které se vztahuje povinnost vykládky. Aby se tedy zabránilo nadměrné flexibilitě, jež by podrývala zásadu racionálního a odpovědného využívání živých mořských biologických zdrojů a jež by ztěžovala dosažení cílů SRP, mělo by se ujasnit, že články 3 a 4 nařízení (ES) č. 847/96 se použijí jen tehdy, když členské státy nevyužívají meziroční flexibilitu podle čl. 15 odst. 9 základního nařízení o SRP.

Komise rovněž navrhuje změnit nařízení Rady (EU) 2023/194 tak, aby stanovila TAC pro tresku Esmarkovu, jejíž rybářský hospodářský rok začíná 1. listopadu 2023. Úroveň TAC je označena jako „*pm*“ (*pro memoria* (= *jen pro informační účely*)) do doby, než bude zveřejněno doporučení ICES očekávané 9. října 2023 a neproběhnou konzultace se Spojeným královstvím.

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY,

kterým se pro rok 2024 stanoví rybolovná práva pro některé rybí populace a skupiny rybích populací v Baltském moři a kterým se mění nařízení (EU) 2023/194, pokud jde o některá rybolovná práva v jiných vodách

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 43 odst. 3 uvedené smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013¹ vyžaduje, aby se při přijímání opatření pro zachování zdrojů zohlednila dostupná vědecká, technická a ekonomická poradenství, v příslušných případech včetně zpráv vypracovaných Vědeckotechnickým a hospodářským výborem pro rybářství (dále jen „výbor VTHVR“) a jinými poradními orgány, jakož i doporučení vydaná poradními sbory.
- (2) Rada má přijmout opatření ke stanovení a přidělení rybolovných práv, v příslušných případech včetně některých podmínek, jež jsou s těmito rybolovnými právy funkčně spjaté. Podle čl. 16 odst. 4 nařízení (EU) č. 1380/2013 mají být rybolovná práva stanovena v souladu s cíli společné rybářské politiky stanovenými v čl. 2 odst. 2 uvedeného nařízení. Podle čl. 16 odst. 1 nařízení (EU) č. 1380/2013 mají být rybolovná práva rozdělena mezi členskými státy tak, aby každému členskému státu zajistila relativní stabilitu rybolovu pro každou populaci ryb nebo druh rybolovu.
- (3) V souladu s nařízením (EU) č. 1380/2013 by tedy měly být stanoveny celkové přípustné odlovy (dále jen „TAC“), a to na základě dostupných vědeckých doporučení a s ohledem na biologické a socioekonomické důsledky, přičemž je třeba zajistit spravedlivé zacházení v rámci odvětví rybolovu a zohlednit názory vyjádřené během konzultací se zúčastněnými stranami.
- (4) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/1139² zavádí víceletý plán pro populace tresky obecné, sledě obecného a šprota obecného v Baltském moři a pro rybolov využívající tyto populace. Cílem uvedeného plánu je zajistit, aby využívání živých biologických mořských zdrojů obnovilo a zachovávalo stavy lovených druhů nad úrovní, které mohou poskytnout maximální udržitelný výnos (MSY). Podle

¹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 ze dne 11. prosince 2013 o společné rybářské politice, o změně nařízení Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutí Rady 2004/585/ES (Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 22).

² Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/1139 ze dne 6. července 2016, kterým se zavádí víceletý plán pro populace tresky obecné, sledě obecného a šprota obecného v Baltském moři a pro rybolov využívající tyto populace a kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 2187/2005 a zrušuje nařízení Rady (ES) č. 1098/2007 (Úř. věst. L 191, 15.7.2016, s. 1).

nařízení (EU) č. 1380/2013 se pro populace, na něž se vztahují zvláštní víceleté plány, mají stanovit rybolovná práva v souladu s pravidly stanovenými v těchto víceletých plánech.

- (5) V souladu s čl. 4 odst. 1 nařízení (EU) 2016/1139 mají být rybolovná práva pro populace uvedené v článku 1 uvedeného nařízení stanovena tak, aby bylo co nejdříve dosaženo úmrtnosti způsobené rybolovem na úrovni MSY vyjádřeného v rozmezích, a to postupným, přírůstkovým způsobem do roku 2020. Omezení odlovů příslušných populací v Baltském moři by tedy mělo být pro rok 2024 stanoveno v souladu s pravidly a cíli víceletého plánu zavedeného uvedeným nařízením.
- (6) Mezinárodní rada pro průzkum moří (dále jen „ICES“) zveřejnila 31. května 2023 své každoroční doporučení pro populace v Baltském moři³.
- (7) U některých populací doporučuje ICES nulové úlovky. Pokud by však TAC u těchto populací byly stanoveny na doporučenou úroveň, vedla by povinnost vykládky všech úlovků, včetně vedlejších úlovků těchto populací ve smíšeném rybolovu, k jevu tzv. „blokačních druhů“. Aby bylo dosaženo rovnováhy mezi udržením rybolovu, s ohledem na potenciálně závažné socioekonomické důsledky v případě, že tomu tak nebude, a potřebou dosáhnout dobrého biologického stavu těchto populací při zohlednění obtížnosti rybolovu všech populací ve smíšeném rybolovu s maximálním udržitelným výnosem (MSY), je vhodné stanovit zvláštní TAC pro vedlejší úlovky těchto populací. Tyto TAC by měly být stanoveny na úrovních, které zajistí snížení úmrtnosti těchto populací a podpoří zlepšení selektivity a zamezení vedlejším úlovkům těchto populací. Za účelem snížení úlovků populací, pro něž jsou stanoveny TAC pro vedlejší úlovky, by rybolovná práva pro lov ryb těchto populací měla být stanovena na úrovních, které napomohou obnově biomasy ohrožených populací na udržitelnou úroveň. Aby se zabránilo nezákonným výmětům, měla by být rovněž zavedena technická a kontrolní opatření, která jsou neoddělitelně spjata s rybolovnými právy.
- (8) Pokud jde o populaci tresky obecné ve východní části Baltského moře, ICES odhaduje, že biomasa populace tresky obecné ve východní části Baltského moře je i nadále pod mezním referenčním bodem pro biomasu reprodukující se populace (B_{lim}), pod níž by se mohla snížit reprodukční kapacita, přičemž ve srovnání s rokem 2022 se téměř nezvýšila. ICES proto již pátý rok za sebou doporučuje tresku obecnou ve východní části Baltského moře nelovit⁴. Za těchto okolností je podle čl. 16 odst. 4 nařízení (EU) 1380/2013 vhodné zachovat zákaz cíleného rybolovu a funkčně spjatá nápravná opatření a zrušit výjimku pro některé druhy rybolovu sledě obecného určeného k lidské spotřebě v období uzavírky trdliště vzhledem k tomu, že cílený rybolov sledě obecného v centrální části Baltského moře bude ukončen. Rybolovná práva pro nevyhnutelné vedlejší úlovky by měla být stanovena na nízké úrovni, aniž by docházelo k jevu tzv. „blokačních druhů“.
- (9) Pokud jde o populaci tresky obecné v západní části Baltského moře, vzhledem k přetrvávající nejistotě ICES snížila své doporučení⁵ na doporučení vycházející z předběžné opatrnosti. Nyní se zdá, že populace byla po většinu posledních patnácti let nižší než B_{lim} a v roce 2022 byla na rekordně nízké úrovni. Doporučení vycházející z předběžné opatrnosti týkající se odlovu je mimořádně nízké. Za těchto okolností je v

³ <https://doi.org/10.17895/ices.pub.c.6398177>

⁴ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820497>

⁵ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820494>

souladu s čl. 16 odst. 4 nařízení (EU) 1380/2013 vhodné zachovat zákaz cíleného rybolovu a funkčně spjatá nápravná opatření a zrušit výjimku pro některé druhy rybolovu sledě obecného určeného k lidské spotřebě vzhledem k tomu, že cílený rybolov sledě obecného v centrální části Baltského moře bude ukončen. Kromě toho je vhodné ukončit veškerý rekreační rybolov. Rybolovná práva pro nevyhnutelné vedlejší úlovky by měla být stanovena na nízké úrovni, aniž by docházelo k jevu tzv. „blokačních druhů“.

- (10) Pokud jde o lososa obecného v subdivizích ICES 22 až 31, ICES zachovala své doporučení ohledně nulových úlovků, omezila možnost pokračování cíleného pobřežního rybolovu v letním období na subdivizi ICES 31 a odpovídajícím způsobem snížila doporučení ohledně odlovu⁶. Za těchto okolností je vhodné podle čl. 16 odst. 4 nařízení (EU) č. 1380/2013 upravit rybolovnou oblast a úroveň rybolovných práv v souladu s doporučením ICES a zachovat s nimi funkčně spjatá nápravná opatření.
- (11) Aby se zajistilo plné využívání rybolovných práv v pobřežních oblastech v subdivizi ICES 32, byla v roce 2019 zavedena omezená mezioblastní flexibilita pro lososa obecného mezi subdivizemi ICES 22 až 31 a subdivizí ICES 32⁷. Vzhledem ke změnám rybolovných práv pro tyto dvě populace je vhodné uvedenou flexibilitu zachovat.
- (12) Zákaz rybolovu pstruha obecného mořského ve vzdálenosti překračující čtyři námořní míle od základních linií a omezení vedlejších úlovků pstruha obecného mořského na 3 % kombinovaného úlovku pstruha obecného mořského a lososa obecného přispěly ke značnému snížení dřívějšího významně nesprávného vykazování úlovků při rybolovu lososa obecného, zejména jako úlovků pstruha obecného mořského. Je proto vhodné ponechat stávající omezení, aby byla zachována nízká míra nesprávného vykazování.
- (13) Opatřeními pro rekreační rybolov tresky obecné a lososa obecného a opatřeními pro zachování populací pstruha obecného mořského a lososa obecného by neměla být dotčena přísnější vnitrostátní opatření podle článků 19 a 20 nařízení (EU) č. 1380/2013.
- (14) Pokud jde o sledě obecného v Botnickém zálivu, ICES snížila odhad biomasy populace, která je nyní pod referenčním bodem, pod níž mají být přijata specifická a vhodná řídicí opatření ($B_{trigger}$)⁸. ICES kromě toho uvádí, že ani v případě, že nebudou žádné úlovky, pravděpodobnost, že v roce 2025 populace klesne pod B_{lim} , je 9 %. Za těchto okolností je vhodné ukončit cílený rybolov podle čl. 4 odst. 6 nařízení (EU) 2016/1139 a stanovit rybolovná práva pro nevyhnutelné vedlejší úlovky na nízké úrovni a zároveň zabránit jevu tzv. „blokačních druhů“.
- (15) Pokud jde o populaci sledě obecného v západní části Baltského moře, ICES odhaduje, že i když se biomasa populace zvýšila, je pouze na úrovni 71 % B_{lim} ⁹. Kromě toho zůstávají přírůstky na rekordně nízkých úrovních a neočekává se, že se biomasa v roce 2025 vrátí na úroveň nad B_{lim} . ICES proto doporučuje šestý rok po sobě sledě obecného v západní části Baltského moře nelovit. Za těchto okolností je podle čl. 4 odst. 6 nařízení (EU) 2016/1139 vhodné zachovat zákaz cíleného rybolovu a ukončit výjimku pro drobné rybáře. Rybolovná práva pro nevyhnutelné vedlejší úlovky by měla být stanovena na nízké úrovni, aniž by docházelo k jevu tzv. „blokačních druhů“.

⁶ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820596>

⁷ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820602>

⁸ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820521>

⁹ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21907944>

- (16) Pokud jde o sledě obecného ve střední části Baltského moře, ICES nyní odhaduje, že po většinu uplynulých 30 let, včetně posledních let, byl stav populace nižší než B_{lim} ¹⁰. Kromě toho, ani v případě, že nebudou žádné úlovky, pravděpodobnost, že v roce 2025 populace zůstane pod B_{lim} , je 22 %. Za těchto okolností je vhodné ukončit cílený rybolov podle čl. 4 odst. 6 nařízení (EU) 2016/1139 a stanovit rybolovná práva pro nevyhnutelné vedlejší úlovky na nízké úrovni a zároveň zabránit jevu tzv. „blokačních druhů“.
- (17) Pokud jde o sledě obecného v Rižském zálivu, ICES odhaduje, že biomasa je nad úrovní $B_{trigger}$ a rybolovný tlak na úrovni F_{MSY} ¹¹. ICES rovněž odhaduje, že tato populace se mísí s populací sledě obecného ve střední části Baltského moře. Na základě odhadů ICES bylo toto mísení dříve zohledněno při stanovování příslušných rybolovných práv. Vzhledem ke stavu populace sledě obecného ve střední části Baltského moře by však množství sledě obecného ve střední části Baltského moře migrující do Rižského zálivu nemělo být přičteno k TAC pro sledě obecného v Rižském zálivu na rok 2024. Za těchto okolností je vhodné stanovit rybolovná práva v horním rozmezí tak, aby se meziroční odchylky podle čl. 4 odst. 5 písm. c) nařízení (EU) 2016/1139 omezily na nejvýše 20 %.
- (18) Pokud jde o platýse velkého, podle ICES je při lovu platýse velkého vedlejším úlovkem treska obecná¹². Míra výmětů platýse velkého se navíc výrazně zvýšila. Je proto vhodné tyto faktory zohlednit a odpovídajícím způsobem stanovit rybolovná práva pro platýse velkého.
- (19) Pokud jde o šprota obecného, ICES odhaduje, že ačkoli je biomasa vyšší než $B_{trigger}$, od roku 2014 nedošlo k výraznému přírůstku. ICES navíc odhaduje, že přírůstek v letech 2021 a 2022 byl dokonce rekordně nízký¹³. Kromě toho je rybolov šprota obecného často smíšeným rybolovem společně se sleděm obecným. Je proto vhodné tyto faktory zohlednit a odpovídajícím způsobem stanovit rybolovná práva pro šprota obecného.
- (20) Na využívání rybolovných práv stanovených v tomto nařízení se vztahuje nařízení Rady (ES) č. 1224/2009¹⁴, a zejména článek 33 uvedeného nařízení, jenž se týká zaznamenávání úlovků a intenzity rybolovu, a článek 34 uvedeného nařízení o předávání údajů o vyčerpání rybolovných práv Komisi. V tomto nařízení by proto měly být přesně stanoveny kódy, které budou členské státy při zasílání údajů Komisi používat v souvislosti s vykládkami populací, na něž se vztahuje toto nařízení.
- (21) Nařízení Rady (ES) č. 847/96¹⁵ stanoví dodatečné podmínky pro meziroční řízení TAC, včetně ustanovení o flexibilitě podle článku 3 pro populace, na něž se vztahuje preventivní TAC, a podle článku 4 pro populace, na něž se vztahuje analytický TAC.

¹⁰ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.23310368>

¹¹ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820512>

¹² <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820533> a <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820539>

¹³ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820581>

¹⁴ Nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 ze dne 20. listopadu 2009 o zavedení kontrolního režimu Unie k zajištění dodržování pravidel společné rybářské politiky, o změně nařízení (ES) č. 847/96, (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 811/2004, (ES) č. 768/2005, (ES) č. 2115/2005, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007, (ES) č. 676/2007, (ES) č. 1098/2007, (ES) č. 1300/2008 a (ES) č. 1342/2008 a o zrušení nařízení (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94 a (ES) č. 1966/2006 (Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 1).

¹⁵ Nařízení Rady (ES) č. 847/96 ze dne 6. května 1996, kterým se stanoví dodatečné podmínky pro meziroční řízení celkových přípustných odlovů a kvót (Úř. věst. L 115, 9.5.1996, s. 3).

Podle článku 2 uvedeného nařízení má Rada při stanovování TAC rozhodnout, na jaké populace se nevztahují články 3 a 4, a to zejména na základě biologického stavu daných populací. V čl. 15 odst. 9 nařízení (EU) č. 1380/2013 se rovněž stanoví mechanismus meziroční flexibility pro všechny populace, na které se vztahuje povinnost vykládky. Ve snaze zabránit nadměrné flexibilitě, jež by podřývala zásadu racionálního a odpovědného využívání živých mořských biologických zdrojů, bránila dosažení cílů společné rybářské politiky a zhoršovala biologický stav populací, by proto mělo být výslovně uvedeno, že se ustanovení čl. 3 odst. 2 a 3 a článku 4 nařízení (ES) č. 847/96 použijí na analytické TAC pouze tehdy, pokud není použita meziroční flexibilita podle čl. 15 odst. 9 nařízení (EU) č. 1380/2013.

- (22) Biomasa tresky obecné ve východní části Baltského moře, tresky obecné v západní části Baltského moře, sledě obecného v západní části Baltského moře a sledě obecného ve střední části Baltského moře je nižší než B_{lim} . Biomasa populace sledě obecného v Botnickém zálivu je nižší než $B_{trigger}$, a očekává se, že se v roce 2024 dostane velmi blízko k hodnotě B_{lim} . U všech těchto populací jsou v roce 2024 povoleny pouze vedlejší úlovky a vědecký rybolov. Vzhledem k poměrně nízké odolnosti ekosystému Baltského moře se proto členské státy, které mají podíl kvóty na příslušných TAC, zavázaly, že v roce 2024 na tyto populace nebudou uplatňovat meziroční flexibilitu stanovenou v čl. 15 odst. 9 nařízení (EU) č. 1380/2013, aby úlovky v roce 2024 nepřekročily příslušné TAC. Kromě toho je v subdivizích ICES 22–30 biomasa téměř všech říčních populací lososa obecného pod mezním referenčním bodem produkce smoltů (R_{lim}) a v roce 2024 jsou povoleny pouze vedlejší úlovky a vědecký rybolov. Příslušné členské státy proto přijaly obdobný závazek týkající se meziroční flexibility, pokud jde o úlovky lososa obecného v hlavní pánvi v roce 2024.
- (23) [bude doplněno: „treska Esmarkova“ – nařízení Rady (EU) 2023/194¹⁶ stanoví rybolovná práva pro tresku Esmarkovu do 31. října 2023 v divizi ICES 3a, ve vodách Spojeného království a ve vodách Unie podoblasti 4 a ve vodách Spojeného království oblasti 2a. Rybářská sezóna pro tresku Esmarkovu je od 1. listopadu do 31. října. Aby bylo možné zahájit rybolov ode dne 1. listopadu 2023 a na základě nových vědeckých doporučení a po konzultacích se Spojeným královstvím je nezbytné stanovit prozatímní TAC pro tresku Esmarkovu v divizi ICES 3a, ve vodách Spojeného království a Unie podoblasti 4 a ve vodách Spojeného království divize ICES 2a od 1. listopadu 2023 do 31. prosince 2023. Tento prozatímní TAC by měl být stanoven v souladu s doporučením ICES zveřejněným dne 9. října 2023¹⁷.]
- (24) [bude doplněno: ostatní změny].
- (25) Nařízení (EU) 2023/194 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (26) Aby se předešlo přerušení rybolovných činností, měla by se ustanovení tohoto nařízení týkající se Baltského moře použít ode dne 1. ledna 2024. Toto nařízení by se však mělo použít na tresku Esmarkovu v divizi ICES 3a, ve vodách Spojeného království a Unie podoblasti ICES 4 a ve vodách Spojeného království divize ICES 2a v období od 1. listopadu 2023 do 31. října 2024, jelikož se jedná o rybářskou sezónu tresky

¹⁶ Nařízení Rady (EU) 2023/194 ze dne 30. ledna 2023, kterým se pro rok 2023 stanoví rybolovná práva ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii, pro některé rybí populace, a kterým se pro roky 2023 a 2024 stanoví tato rybolovná práva pro některé populace hlubinných druhů ryb (Úř. věst. L 28, 31.1.2023, s. 1).

¹⁷ [bude doplněno: doporučení ICES, které má být zveřejněno dne 9. října 2023].

Esmarkovy. Z důvodu naléhavosti by toto nařízení mělo vstoupit v platnost okamžitě po vyhlášení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

KAPITOLA I

OBEČNÁ USTANOVENÍ

Článek 1

Předmět

Toto nařízení stanoví rybolovná práva pro některé rybí populace a skupiny rybích populací v Baltském moři pro rok 2024 a mění některá rybolovná práva v jiných vodách stanovená v nařízení (EU) 2023/194.

Článek 2

Oblast působnosti

1. Toto nařízení se vztahuje na rybářská plavidla Unie působící v Baltském moři.
2. Vztahuje se rovněž na rekreační rybolov, pokud se na něj v příslušných ustanoveních výslovně odkazuje.

Článek 3

Definice

Pro účely tohoto nařízení se použijí definice stanovené v článku 4 nařízení (EU) č. 1380/2013.

Kromě toho se pro účely tohoto nařízení rozumí:

- 1) „subdivizí“ subdivize Mezinárodní rady pro průzkum moří (ICES) v Baltském moři podle definice v příloze III nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 218/2009¹⁸;
- 2) „celkovým přípustným odlovem (TAC)“:
 - a) u rybolovu, na nějž se vztahuje výjimka z povinnosti vykládky podle čl. 15 odst. 4 až 7 nařízení (EU) č. 1380/2013, množství ryb, které lze každoročně z každé populace vyložit;
 - b) u všech ostatních druhů rybolovu množství ryb, které lze každoročně z každé populace odlovit;
- 3) „kvótou“ část TAC přidělená Unii, členskému státu nebo třetí zemi;
- 4) „rekreačním rybolovem“ nekomerční rybolovné činnosti využívající biologické mořské zdroje například pro rekreační, turistické nebo sportovní účely;
- 5) „analytickým posouzením“ kvantitativní posouzení trendů dané populace založené na údajích o biologii a využívání této populace, včetně zástupných údajů, které mají

¹⁸ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 218/2009 ze dne 11. března 2009 o předkládání statistik nominálních odlovů členských států provozujících rybolov v severovýchodním Atlantiku (Úř. věst. L 87, 31.3.2009, s. 70).

podle vědeckého přezkumu dostatečnou kvalitu, aby z nich vycházela vědecká doporučení;

- 6) „analytickým TAC“ TAC, pro který je k dispozici analytické posouzení.

KAPITOLA II

RYBOLOVNÁ PRÁVA

Článek 4

TAC a jejich přidělování

TAC, kvóty a v příslušných případech opatření, která jsou s nimi funkčně spjatá, jsou stanoveny v příloze.

Článek 5

Zvláštní ustanovení o přidělení rybolovných práv

1. Přidělením rybolovných práv členským státům, jak je stanoveno v tomto nařízení, nejsou dotčeny:
 - a) výměny provedené podle čl. 16 odst. 8 nařízení (EU) č. 1380/2013;
 - b) odpočty a přerozdělení provedené podle článku 37 nařízení (ES) č. 1224/2009;
 - c) dodatečné vykládky povolené podle článku 3 nařízení (ES) č. 847/96 a podle čl. 15 odst. 9 nařízení (EU) č. 1380/2013;
 - d) množství zadržena v souladu s článkem 4 nařízení (ES) č. 847/96 a převedená podle čl. 15 odst. 9 nařízení (EU) č. 1380/2013;
 - e) odpočty provedené podle článků 105, 106 a 107 nařízení (ES) č. 1224/2009.
2. Populace, na něž se vztahují preventivní nebo analytické TAC pro účely meziročního řízení TAC a kvót stanovených v nařízení (ES) č. 847/96, jsou uvedeny v příloze tohoto nařízení.
3. Není-li v příloze tohoto nařízení uvedeno jinak, použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 na populace, na které se vztahuje preventivní TAC, a čl. 3 odst. 2 a 3 a článek 4 uvedeného nařízení na populace, na které se vztahuje analytický TAC.
4. Články 3 a 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužijí, pokud členský stát využije meziroční flexibility podle čl. 15 odst. 9 nařízení (EU) č. 1380/2013.

Článek 6

Podmínky vykládky úlovků a vedlejších úlovků

Pro účely odchylky z povinnosti započítat úlovky do příslušných kvót stanovené v čl. 15 odst. 8 nařízení (EU) č. 1380/2013 jsou populace necílových druhů v rámci bezpečných biologických limitů podle uvedeného článku určeny v příloze tohoto nařízení.

Článek 7

Uzavření oblastí za účelem ochrany tresky obecné při tření

1. V období od 1. května do 31. srpna je zakázáno provozovat v subdivizích 25 a 26 rybolov pomocí jakéhokoli typu lovného zařízení.

2. Zákaz uvedený v odstavci 1 se nevztahuje na:
- a) rybolovné operace prováděné výhradně za účelem vědeckého výzkumu, za předpokladu, že je takový výzkum prováděn v souladu s podmínkami stanovenými v článku 25 nařízení (EU) 2019/1241;
 - b) rybářská plavidla Unie o celkové délce menší než dvanáct metrů, která loví pomocí svislých, volně zavěšených nebo třístěnných tenatových sítí, pomocí nástražných lovných šňůr pro lov při dně, dlouhých lovných šňůr, unášených lovných šňůr, ručních šňůr a přívlačného lovného zařízení nebo podobného pasivního zařízení v oblastech, kde podle souřadnic v úředních námořních mapách vydaných příslušnými vnitrostátními orgány je hloubka vody menší než dvacet metrů.
3. V období od 15. ledna do 31. března v subdivizích 22 a 23 a v období od 15. května do 15. srpna v subdivizi 24 je zakázáno provozovat rybolov pomocí jakéhokoli typu lovného zařízení.
4. Zákaz uvedený v odstavci 3 se nevztahuje na:
- a) rybolovné operace prováděné výhradně za účelem vědeckého výzkumu, za předpokladu, že je takový výzkum prováděn v souladu s podmínkami stanovenými v článku 25 nařízení (EU) 2019/1241;
 - b) rybářská plavidla Unie o celkové délce menší než dvanáct metrů, která loví pomocí svislých, volně zavěšených nebo třístěnných tenatových sítí, pomocí nástražných lovných šňůr pro lov při dně, dlouhých lovných šňůr, unášených lovných šňůr, ručních šňůr a přívlačného lovného zařízení nebo podobného pasivního zařízení v oblastech, kde podle souřadnic v úředních námořních mapách vydaných příslušnými vnitrostátními orgány je hloubka vody menší než dvacet metrů;
 - c) rybářská plavidla Unie lovící mlže pomocí drapáků v subdivizi 22 v oblastech, kde podle souřadnic v úředních námořních mapách vydaných příslušnými vnitrostátními orgány je hloubka vody menší než dvacet metrů.
5. Velitelé rybářských plavidel Unie uvedených v odst. 2 písm. b) nebo c) a v odst. 4 písm. b) a c) zajistí, aby jejich rybolovnou činnost mohly kdykoliv sledovat kontrolní orgány příslušného členského státu.

Článek 8

Opatření pro rekreační rybolov tresky obecné v subdivizích 22 až 26

V subdivizích 22 až 26 se rekreační rybolov tresky obecné zakazuje.

Článek 9

Opatření pro rekreační rybolov lososa obecného v subdivizích 22 až 31

1. V subdivizích 22 až 31 se rekreační rybolov lososa obecného zakazuje. Každý náhodně ulovený jedinec lososa obecného musí být okamžitě vypuštěn zpět do moře.
2. Odchylně od odstavce 1 se rekreační rybolov lososa obecného povoluje za splnění všech následujících podmínek:
 - a) smí být uloven a přisvojen pouze jeden jedinec lososa obecného zbavený tukové ploutvičky na rekreačního rybáře a den;

- b) rekreační rybář po odlovu prvního lososa obecného zbaveného tukové ploutvičky pro zbytek dne rybolov lososa obecného ukončí;
 - c) všichni přisvojení jedinci jakýchkoli druhů ryb se vykládají vcelku.
3. Kromě toho se odchylně od odstavce 1 v období od 1. května do 31. srpna povoluje rekreační rybolov lososa obecného v subdivizi 31 v oblastech do čtyř námořních mil měřených od základních linií.
4. Tímto článkem nejsou dotčena přísnější vnitrostátní opatření podle článků 19 a 20 nařízení (EU) č. 1380/2013.

Článek 10

Opatření pro zachování pstruha obecného mořského a lososa obecného v subdivizích 22 až 32

1. Rybářským plavidlům Unie se zakazuje lovit pstruha obecného mořského v subdivizích 22 až 32 za hranicí čtyř námořních mil měřených od základních linií. Při rybolovu lososa obecného za hranicí čtyř námořních mil měřených od základních linií v subdivizi 32 nesmí vedlejší úlovky pstruha obecného mořského v žádném okamžiku na palubě nebo při vykládce po každém rybářském výjezdu přesáhnout 3 % celkového úlovku lososa obecného a pstruha obecného mořského.
2. V subdivizích 22 až 31 je zakázán rybolov pstruha obecného mořského nebo lososa obecného pomocí dlouhých lovných šňůr za hranicí čtyř námořních mil měřených od základních linií.
3. Tímto článkem nejsou dotčena přísnější vnitrostátní opatření podle článků 19 a 20 nařízení (EU) č. 1380/2013.

Článek 11

Předávání údajů

Když členské státy zasílají Komisi údaje o množstvích odlovených nebo vyložených populací podle článků 33 a 34 nařízení (ES) č. 1224/2009, použijí kódy populací uvedené v příloze tohoto nařízení.

KAPITOLA III

ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Článek 12

Změna nařízení (EU) 2023/194

Nařízení (EU) 2023/194 se mění takto:

- 1) V příloze IA části B se tabulka rybolovných práv pro tresku Esmarkovu (*Trisopterus esmarkii*) v divizi ICES 3a a ve vodách Spojeného království a Unie podoblasti ICES 4 a ve vodách Spojeného království divize ICES 2a nahrazuje tímto:

„

Druh: Treska Esmarkova a související vedlejší úlovky

Oblast: 3a; vody Spojeného království a Unie oblasti 4; vody Spojeného království oblasti 2a

Trisopterus esmarkii					(NOP/2A3A4.)
Rok	2023		2024		Analytický TAC Ustanovení čl. 3 odst. 2 a 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužijí. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.
Dánsko	46 929	(¹)(³)	pro memoria (pm)	(¹)(⁶)	
Německo	9	(¹)(²)(³)	pm	(¹)(²)(⁶)	
Nizozemsko	35	(¹)(²)(³)	pm	(¹)(²)(⁶)	
Unie	46 973	(¹)(³)	pm	(¹)(⁶)	
Spojené království	11 439	(²)(³)	pm	(²)(⁶)	
Norsko	0	(⁴)	pm	(⁴)	
Faerské ostrovy	0	(⁵)	pm	(⁵)	
TAC	58 412				
(1)	Až 5 % kvóty mohou tvořit vedlejší úlovky tresky skvrnité a tresky bezvousé (OT2/*2A3A4). Vedlejší úlovky tresky skvrnité a tresky bezvousé započítané do kvóty podle tohoto ustanovení a vedlejší úlovky druhů započítaných do kvóty podle čl. 15 odst. 8 nařízení (EU) č. 1380/2013 nesmí dohromady překročit 9 % kvóty.				
(2)	Kvótu lze odlovit pouze ve vodách Spojeného království a Unie v oblasti 2a, 3a a 4.				
(3)	Rybolov je povolen pouze od 1. listopadu 2022 do 31. října 2023.				
(4)	Použije se třídicí mřížka.				
(5)	Použije se třídicí mřížka. Zahrnuje nejvýše 15 % nevyhnutelných vedlejších úlovků (NOP/*2A3A4), které se započítají do této kvóty.				
(6)	Rybolov je povolen od 1. listopadu 2023 do 31. října 2024.				

“,

2) [bude doplněno]

Článek 13
Vstup v platnost a použitelnost

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. ledna do 31. prosince 2024.

Odchylně od druhého pododstavce se:

- a) ustanovení čl. 12 bodu 1 použije od 1. listopadu 2023 do 31. října 2024;
- b) [bude doplněno]

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.
V Bruselu dne

*Za Radu
předseda nebo předsedkyně*